



**Европейская экономическая комиссия Европейское региональное бюро  
Всемирной организации  
здравоохранения**

Совещание Сторон Протокола  
по проблемам воды и здоровья  
к Конвенции по охране  
и использованию трансграничных  
водотоков и международных озер

**Шестая сессия**

Женева, 16–18 ноября 2022 года

**Доклад Совещания Сторон о работе его шестой сессии**

**I. Введение**

1. Шестая сессия Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья к Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер («Конвенции по трансграничным водам») состоялась во Дворце Наций в Женеве 16–18 ноября 2022 года. Программа работы на 2023–2025 годы и решение по общим вопросам соблюдения, принятые на сессии, воспроизведены в отдельных приложениях к настоящему докладу (соответственно Add. 1 и Add. 2).

**A. Участники**

2. В работе сессии приняли участие делегации следующих Сторон Протокола: Азербайджана, Албании, Беларуси, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Испании, Латвии, Литвы, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сербии, Словакии, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Черногории, Швейцарии и Эстонии.

3. Кроме того, присутствовали делегации следующих государств: Австрии, Армении, Греции, Грузии, Израиля, Италии, Казахстана, Кипра, Кыргызстана, Мальты, Монако, Северной Македонии, Словении, Таджикистана, Туркменистана, Турции и Узбекистана.

4. В работе сессии приняли участие представители следующих органов системы Организации Объединенных Наций: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), структуры «ООН-женщины», Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Университета



Организации Объединенных Наций, Механизма «ООН — водные ресурсы» и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

5. Во работе сессии также приняли участие представители Европейской комиссии и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

6. В работе сессии участвовали представители следующих неправительственных организаций (НПО): Альянс по глобальной адаптации водных ресурсов, Организация женщин Армении по вопросам охраны здоровья и защиты окружающей среды, Фонд правовой защиты «Эрджастис», Международная экологическая организация хранителей рек «Эко-Тирас», Европейская молодежная коалиция за окружающую среду и здоровье, Исполнительный комитет Международного фонда спасения Арала, Женевский водный хаб, «Право человека на воду», Международная федерация здоровья окружающей среды, Международная сеть свободомыслящих женщин, Международный центр по водоснабжению и санитарии, «Журналисты за права человека», Национальное водное партнерство Грузии, Организация по исследованиям и развитию общин, Региональный экологический центр для Кавказа, Стокгольмский международный институт водных ресурсов, Водное партнерство Швейцарии, Фонд «Скат», Союз защиты Арала и Амударьи, «Женщины Европы за общее будущее» и «Женское водное партнерство Украины».

7. Также присутствовали представители частного сектора: Европейского объединения национальных ассоциаций поставщиков воды и очистки сточных вод («ЕвроВода»), а также учреждений и банков развития, таких как Германское агентство по международному сотрудничеству (ГАМС), Европейский инвестиционный банк и Группа Всемирного банка.

8. На сессии присутствовали представители следующих высших учебных заведений: Дьюкского университета, Женевской школы дипломатии и международных отношений, Института высших исследований по международным проблемам и проблемам развития, Имперского колледжа Лондона, Лондонской школы гигиены и тропической медицины, Швейцарского федерального института водных наук и технологий (EAWAG), Белградского университета, Боннского университета и Суррейского университета.

9. На сессии также присутствовали Председатель Комитета по вопросам соблюдения Протокола по проблемам воды и здоровья и три независимых эксперта по вопросам водоснабжения и санитарии.

10. Сессия обслуживалась совместным секретариатом Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и Европейского регионального бюро ВОЗ.

11. Параллельное мероприятие, посвященное подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 года), было организовано Нидерландами.

## **В. Открытие сессии и утверждение повестки дня**

12. Сессию открыла Председатель Совещания Сторон. Исполнительный секретарь ЕЭК зачитала обращение Генерального секретаря, в котором он призывает страны максимально использовать инструменты, предоставляемые Протоколом, для улучшения жизни людей, осуществления прав на доступ к питьевой воде и санитарии, повышения устойчивости к изменению климата и подготовки к будущим пандемиям, а также настоятельно просит все страны ратифицировать Протокол и стремиться к его осуществлению в полном объеме. Со вступительным словом выступили Исполнительный секретарь ЕЭК и Региональный директор Европейского регионального бюро ВОЗ.

13. Председатель представила повестку дня Совещания Сторон и прочие документы, относящиеся к сессии, включая документ по процедурным вопросам, имеющим отношение к принятию решений в гибридных форматах.

14. Совещание Сторон:

а) утвердило свою повестку дня, изложенную в документе ECE/MP.WH/23 EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/03;

б) поблагодарило Бюро за разработку в сотрудничестве с секретариатом документа «Процедурные вопросы, имеющие отношение к принятию решений на шестой сессии Совещания Сторон с учетом гибридного формата работы ввиду чрезвычайных обстоятельств, связанных с пандемией коронавирусного заболевания» (ECE/MP.WH/2022/1) и решило не применять его в ходе шестой сессии, учитывая, что все Стороны присутствуют на ней очно.

## **II. Заседание высокого уровня: «Протокол по проблемам воды и здоровья: укрепление жизнестойкости служб водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения в условиях изменения климата и пандемий»**

15. Первая тематическая часть заседания высокого уровня была посвящена вопросам водоснабжения, санитарии, гигиены (ВССГ) и здравоохранения в период эпидемий, в частности пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19); вторая тематическая часть была посвящена жизнестойкости служб ВССГ и сектора водоснабжения и санитарии в контексте изменения климата. Каждая тематическая часть открывалась основным докладом, за которым следовало обсуждение в дискуссионной группе высокого уровня.

16. Г-н Оливер Камминг (Лондонская школа гигиены и тропической медицины) выступил с основным докладом, посвященным урокам, извлеченным из пандемии COVID-19 и касающимся ВССГ и здравоохранения.

17. Затем представители Венгрии, Грузии, Казахстана, Норвегии, Республики Молдова и Сербии обменялись опытом борьбы с последствиями пандемии в своих странах, информацией о политике реагирования в сфере ВССГ и о мероприятиях в области здравоохранения, которые следует поддерживать в период после пандемии, включая улучшение ситуации с ВССГ в учреждениях здравоохранения, школах и общественных местах, принятие адресных мер в отношении беженцев, мигрантов и других маргинализированных групп населения, осуществление санитарно-эпидемиологического надзора за сточными водами в целях охраны общественного здоровья, а также инвестиции в человеческие ресурсы и обучение.

18. Г-н Джон Мэтьюс (Альянс по глобальной адаптации водных ресурсов) выступил с основным докладом, посвященным водным ресурсам и адаптации к изменению климата.

19. Представители Боснии и Герцеговины, Нидерландов, Румынии, Европейского инвестиционного банка и объединения «ЕвроВода», а также Специальный докладчик по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги обсудили необходимость рассмотрения изменения климата как межсекторальной проблемы, обеспечения операционной совместимости данных в разных министерствах и работы над показателями для измерения жизнестойкости. Было подчеркнуто, что изменение климата оказывает серьезное влияние на службы водоснабжения и что правительствам следует работать над уточнением существующих сценариев с учетом влияния климата на доступность водоснабжения, а также над обеспечением четких структур управления и долгосрочного планирования.

20. Затем с места выступили представители Азербайджана, Беларуси, Литвы, Румынии, Сербии, Финляндии, Хорватии и Швейцарии, а также участник из Украины и представитель Водного партнерства Швейцарии.

21. Представители ряда стран выразили сильную обеспокоенность ситуацией с водоснабжением и санитарией в Украине<sup>1</sup>.

22. Совещание Сторон:

а) одобрило следующие основные тезисы заседания высокого уровня и перечень мер, необходимых для повышения устойчивости к изменению климата и будущим пандемиям:

*Основные тезисы*

i) Протокол по проблемам воды и здоровья является мощным юридически обязывающим инструментом для неуклонного осуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, повышения устойчивости к изменению климата и подготовки к будущим пандемиям одновременно с защитой здоровья человека, окружающей среды и водных ресурсов. Протокол стал одним из основных механизмов управления для поддержки процессов восстановления, направленных на повышение устойчивости в мире после пандемии COVID-19, и источником надежных подходов к выполнению этой задачи, таких как механизм установления целевых показателей. Он является эффективной общеевропейской межправительственной платформой для осуществления Целей в области устойчивого развития и выполнения обязательств, принятых на шестой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (Острава, Чехия, 13–15 июня 2017 года), таким образом, чтобы «никого не оставить без внимания»;

ii) безопасная питьевая вода и надлежащие санитарные услуги необходимы для обеспечения человеческого достоинства, гендерного равенства и инклюзивного развития, а также играют важную роль в предоставлении услуг здравоохранения. В общеевропейском регионе достигнут прогресс в расширении доступа к водоснабжению и санитарным услугам и повышении качества питьевой воды. Протокол может способствовать ускорению прогресса в достижении Цели 6 в области устойчивого развития, включая обеспечение всеобщего доступа к чистой воде и санитарным услугам;

iii) для подкрепления мер по противодействию серьезным проблемам, стоящим перед человечеством, требуются меры общегосударственного характера, включающие законодательные меры и достаточное финансирование. Пандемия COVID-19 и кризис, связанный с изменением климата, высветили ценность использования научной информации при принятии решений, основанных на фактических данных. Наличие надежной и отлаженной системы управления является важнейшим условием для безопасного, достаточного и устойчивого предоставления услуг ВССГ;

iv) пандемия высветила важность ВССГ как одной из основных служб экстренного реагирования: в то время как изменение климата способствует росту угрозы, службы водоснабжения и санитарии формируют основу жизнестойкости общин и групп населения. Меры по борьбе с пандемией позволили снизить заболеваемость другими инфекционными заболеваниями в общеевропейском регионе, продемонстрировав важность и ценность для профилактики инфекций и инфекционного контроля таких простых мер, как гигиеническая обработка рук, которая в основе своей зависит от надежного водоснабжения и наличия мыла. Были приложены значительные усилия по устранению недостатков и обеспечению непрерывности предоставления услуг, однако для предотвращения перебоев и надежного всеобщего обеспечения услугами во всем общеевропейском регионе необходимы дополнительные меры;

v) санитарно-эпидемиологический контроль сточных вод доказал свою эффективность для целей эпидемиологического надзора и принятия решений,

---

<sup>1</sup> С выступлениями, сделанными в ходе заседания высокого уровня, можно ознакомиться по ссылке, URL: [https://unece.org/sites/default/files/2022-12/MOP%206\\_HLS\\_Statements.pdf](https://unece.org/sites/default/files/2022-12/MOP%206_HLS_Statements.pdf).

касающихся борьбы с пандемией. Санитарно-эпидемиологический контроль сточных вод выходит за рамки COVID-19: он обладает уникальным потенциалом для мониторинга устойчивости к противомикробным препаратам (УПП) и злоупотребления психоактивными веществами, а также для обнаружения полиовирусов, позволяя своевременно принимать противоэпидемические меры;

vi) кризис, вызванный изменением климата, и пандемия высветили важность международного сотрудничества для работы над проблемами в области здравоохранения и управления водными ресурсами как над вопросами, вызывающими обеспокоенность на глобальном уровне. Партнерства по-прежнему играют важнейшую роль в борьбе с климатическими угрозами и угрозами здоровью населения. Эффективные, безопасные и устойчивые услуги ВССГ могут помочь странам в решении существующих и возникающих проблем, а также будут способствовать достижению Целей в области устойчивого развития;

*Меры, необходимые для повышения устойчивости к изменению климата и будущим пандемиям*

vii) от изменения климата и пандемии непропорционально сильно страдают уязвимые и маргинализированные группы населения, включая беженцев, мигрантов и бездомных. Чтобы повысить жизнестойкость общества, системы управления должны решать проблемы несправедливости и неравенства. Инструменты Протокола способствуют принятию мер в этом направлении;

viii) адаптация к изменению климата в основном касается обеспечения жизнестойкости водных ресурсов и защиты систем и служб водоснабжения и санитарии. Наиболее серьезные последствия изменения климата вызываются экстремальными явлениями, связанными с водой, что обуславливает необходимость повышения устойчивости окружающей среды и общин к засухам и наводнениям;

ix) стратегии реагирования, направленные на обеспечение готовности к пандемии, должны выходить за рамки существующих обязательств в области ВССГ и климата. Дальнейшая работа с партнерами может способствовать развитию услуг и систем ВССГ, устойчивых к изменению климата, и переходу к ним, а также воплощению стратегий в планы по повышению устойчивости к изменению климата на уровне организаций, эксплуатирующих соответствующие системы;

x) сохранение того повышенного внимания, которое стало уделяться обеспечению гигиены рук как первой линии обороны, имеет огромное значение для предотвращения распространения инфекционных заболеваний. Расширение масштабов предоставления средств для гигиенической обработки рук в общественных местах и учреждениях имеет огромное значение для улучшения здоровья населения и повышения жизнестойкости общин;

xi) предупреждение и сокращение степени распространенности заболеваний, связанных с водой, должны стать важным элементом устойчивого развития, включая меры по укреплению международного сотрудничества и накоплению технических знаний и опыта в области предупреждения появления легионеллы и борьбы с ней, так как она представляет серьезную проблему во всем общеевропейском регионе;

xii) необходимо придавать больший вес мнению молодежи в процессе принятия решений по вопросам ВССГ и здравоохранения. Для подготовки и поощрения участия молодежи в решении долгосрочных и межпоколенческих проблем необходима стратегия в области просвещения;

xiii) необходимо сохранять существующий импульс к принятию мер. Кризисы могут создавать «окно возможностей», которое, однако, закрывается при снижении предполагаемого уровня риска. Они создали возможность для расширения роли ВССГ в повышении устойчивости к изменению климата и

борьбе с пандемиями. Протокол предоставил общеевропейскую платформу и доступные во всем мире прикладные инструменты для поддержки мер в этой области;

xiv) для принятия долговременных и эффективных мер необходимы четкие структуры управления и долгосрочное финансирование. Если меры принимаются незамедлительно, они требуют меньших затрат, чем если такие меры откладываются;

b) просило Председателя при поддержке Секретариата представить приведенные выше основные тезисы на Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года и седьмой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (Будапешт, 5–7 июля 2023 года).

### **III. Положение дел с ратификацией Протокола и доклад о проверке полномочий**

23. Совместный секретариат сообщил о положении дел с ратификацией Протокола, который подписали 36 государств и 27 Сторон, включая Черногорию, которая стала его Стороной в феврале 2020 года.

24. После пятой сессии Совещания Сторон (Белград, 19–21 ноября 2019 года) несколько стран выразили заинтересованность в том, чтобы стать Сторонами Протокола, и находятся на разных этапах процесса присоединения. О достигнутом прогрессе сообщили следующие страны:

a) Северная Македония: процесс присоединения практически завершен, ожидается его принятие парламентом;

b) Италия: необходимые для ратификации документы подготовлены и будут направлены в парламент;

c) Казахстан: законопроект о ратификации планируется представить парламенту в начале 2023 года.

25. Совещание Сторон:

a) приветствовало тот факт, что в 2020 году Черногория стала Стороной Протокола;

b) приветствовало также тот факт, что Италия, Казахстан и Северная Македония находятся в процессе ратификации Протокола, присоединения к нему, принятия или утверждения Протокола, и призвало их активизировать свои усилия в этом направлении;

c) призвало остальные государства, в частности государства, подписавшие Протокол, как можно скорее ратифицировать его, присоединиться к нему, принять или утвердить его.

26. Совещание Сторон приняло к сведению доклад должностных лиц и решило, что полномочия, представленные Сторонами Протокола, оформлены надлежащим образом.

### **IV. Выборы Председателя и заместителей Председателя шестой сессии Совещания Сторон и других членов Бюро**

27. Совещание Сторон выбрало:

a) г-жу Марту Варга (Венгрия) Председателем Бюро Совещания Сторон Протокола;

b) г-жу Беттину Риккерт (Германия) и г-жу Элену Коста (Португалия) заместителями Председателя.

28. Совещание Сторон также выбрало г-на Бруно Алвеса (Люксембург), г-жу Беатрис Жедор (Франция), г-жу Драгану Йованович (Сербия), г-жу Кармен Неагу (Румыния), г-жу Авила Очиенг Перне (Швейцария), г-на Яркко Рапала (Финляндия), г-на Иона Шалару (Республика Молдова) и г-на Кьстиля Твейтана (Норвегия) членами Бюро Совещания Сторон Протокола.

## **V. Глобальный и региональный контекст: соответствующие процессы по вопросам водоснабжения, санитарии, гигиены и здоровья**

29. Представитель Нидерландов сообщила о подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года. Один из интерактивных диалогов в рамках Конференции будет посвящен воде и здоровью, и страны смогут представить добровольные обязательства до начала Конференции. Итоги Конференции будут использованы на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию (Нью-Йорк, 10–19 июля 2023 года).

30. Представитель Венгрии сообщила о подготовке к седьмой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья. Венгрия как новый Председатель Совещания Сторон будет развивать синергию между Конференцией и работой в рамках Протокола.

31. Представитель секретариата ЕЭК рассказал о ходе мониторинга осуществления Цели 6 в области устойчивого развития, подчеркнув, что для достижения Цели 6 необходимо увеличить нынешние общемировые темпы прогресса в четыре раза. В 2023 году начнется следующая кампания по сбору данных в рамках нового этапа осуществления Инициативы Механизма «ООН — Водные ресурсы» по комплексному мониторингу.

32. Участники также были проинформированы об основных положениях глобальных докладов ВОЗ/ЮНИСЕФ о ВССГ в учреждениях здравоохранения и школах, о докладе Европейского регионального бюро ВОЗ о региональном прогрессе в области ВССГ, а также о событиях, связанных с Глобальным анализом и оценкой состояния санитарии и питьевого водоснабжения, проводимыми Механизмом «ООН — Водные ресурсы». В ходе обсуждения была продемонстрирована необходимость устранения сохраняющегося неравенства и совершенствования сбора и представления национальных данных по ВССГ в учреждениях здравоохранения. Было также отмечено, что краткие доклады, представляемые в рамках Протокола, содержат полезные данные для глобальных механизмов мониторинга.

33. Совещание Сторон:

а) приняло к сведению информацию о событиях, связанных с глобальными и региональными процессами в области водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения, в частности о предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года и седьмой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья;

б) призвало участников активно пропагандировать Протокол в процессе подготовки к обеим конференциям и в ходе конференций;

в) призвало страны представить добровольные обязательства и информацию о конкретных мерах в области водоснабжения и здравоохранения на Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года;

г) поблагодарило Нидерланды и Таджикистан как соорганизаторов Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года за их усилия и предложило им и секретариату Конференции рассмотреть материалы, представленные Совещанием Сторон;

е) приняло к сведению доклад о проделанной работе: *и) Прогресс в области ВССГ в учреждениях здравоохранения в 2000 и 2021 годах: фокус на ВССГ и*

*профилактике инфекций и инфекционном контроле (ПИИК)<sup>2</sup>; ii) Прогресс в области питьевой воды, санитарии и гигиены в школах: обновление данных за 2000 и 2021 годы с тематическим разделом об инклюзивных услугах ВССГ для лиц с инвалидностью<sup>3</sup>; iii) Питьевое водоснабжение, санитария и гигиена в Европейском регионе ВОЗ. Основные факты и прогресс в достижении Цели 6 в области устойчивого развития<sup>4</sup>;*

f) высоко оценило участие стран в глобальных механизмах мониторинга Цели 6 в области устойчивого развития и призвало их использовать эти данные в качестве основы для определения целевых показателей и составления планов действий в рамках Протокола.

## **VI. Совершенствование управления в области воды и здоровья: оказание поддержки в установлении целевых показателей и осуществлении соответствующих мер**

34. Председатель Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности рассказал об итогах ее работы за последние три года и об основных достижениях в этой области программной деятельности, включая использование Протокола в качестве оперативного инструмента для установления целевых показателей, учитывающих вопросы, связанные с COVID-19, и повышения готовности к распространению инфекционных заболеваний в будущем. Председатель Целевой группы также озвучил предложения по дальнейшей работе на 2023–2025 годы.

35. Затем представители Беларуси, Германии, Норвегии, Португалии и Румынии сообщили о пересмотре целевых показателей Протокола, в том числе о приведении их в соответствие с Целями в области устойчивого развития, и о новых тематических аспектах, таких как готовность к COVID-19, регенерация фосфора, безопасная утилизация и повторное использование осадка, минимизация последствий засух и качество воды в замкнутых водах для купания. Черногория сообщила о подготовке проекта целевых показателей по Протоколу.

36. Сопределение Сторон рассмотрело информацию об осуществлении Протокола на основе кратких национальных докладов, представленных всеми Сторонами Протокола и восемью другими государствами в рамках пятого отчетного цикла<sup>5</sup>. Анализ кратких докладов и основные выводы по его итогам приведены в Региональном докладе о положении дел в области осуществления Протокола (ECE/MP.WH/2022/5–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/11). В докладе обращается внимание на то, что Стороны в основном устанавливают целевые показатели, касающиеся качества питьевой воды, доступа к питьевой воде и санитарии, водоснабжения и качества вод, используемых в качестве источника питьевой воды<sup>6</sup>.

37. Секретариат также сообщил о разработке онлайн-системы представления отчетности по Протоколу. Первая версия системы была опробована в 2022 году в Венгрии и Сербии, которые подтвердили, что система удобна в использовании и что представление отчетности онлайн способствует межсекторальной координации на национальном уровне. Ожидается, что новая система будет полностью развернута к шестому отчетному циклу в 2025 году.

<sup>2</sup> См. URL: [www.who.int/publications/i/item/9789240058699](http://www.who.int/publications/i/item/9789240058699).

<sup>3</sup> См. URL: [www.who.int/publications/m/item/progress-on-drinking-water--sanitation-and-hygiene-in-schools--2000-2021-data-update](http://www.who.int/publications/m/item/progress-on-drinking-water--sanitation-and-hygiene-in-schools--2000-2021-data-update).

<sup>4</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058063](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058063).

<sup>5</sup> См. URL: [https://unece.org/fifth-reporting-exercise-under-protocol-water-and-health-november-2021-april-2022#accordion\\_1](https://unece.org/fifth-reporting-exercise-under-protocol-water-and-health-november-2021-april-2022#accordion_1).

<sup>6</sup> См. информацию по другим темам на URL: [https://unece.org/sites/default/files/2022-12/5.%20Item%206\\_2%20Paderi\\_Fifth%20Reporting%20Cycle.pdf](https://unece.org/sites/default/files/2022-12/5.%20Item%206_2%20Paderi_Fifth%20Reporting%20Cycle.pdf).



38. Совещание Сторон:

a) высоко оценило деятельность Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности и выдающиеся достижения за трехлетний период с 2020 по 2022 год;

b) поблагодарило Португалию, Румынию и Швейцарию за руководство данной областью программной деятельности и Швейцарию за постоянную финансовую поддержку;

c) приветствовало значительный прогресс, достигнутый Беларусью, Германией, Норвегией, Португалией, Румынией и Черногорией в установлении, пересмотре и/или достижении своих национальных целевых показателей в рамках Протокола;

d) высоко оценило доклады, представленные Сторонами Протокола в рамках пятого отчетного цикла;

e) приветствовало тот факт, что все большее число подписавших Протокол и других государств представляют национальные доклады по Протоколу на добровольной основе;

f) приняло к сведению Региональный доклад о положении дел с осуществлением Протокола (ECE/MP.WH/2022/5–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/11);

g) приветствовало прогресс, достигнутый в разработке онлайн-системы для представления отчетности по Протоколу, и предложило Сторонам и другим государствам, составляющим доклады, использовать ее в шестом отчетном цикле в 2025 году;

h) одобрило предложенные планы будущей работы в этой области программной деятельности на период с 2023 по 2025 год;

i) просило Целевую группу по установлению целевых показателей и отчетности при поддержке объединенного секретариата подготовить, издать и перевести на русский и французский языки публикацию, посвященную финансово-экономическим аспектам установления целевых показателей.

## **VII. Помощь в целях поддержки присоединения стран к Протоколу и его осуществления на национальном уровне**

39. Представители ЕЭК и Австрийского агентства по окружающей среде рассказали о последних достижениях проводимых под руководством ЕЭК национальных диалогов по политике (НДП) в области комплексного управления водными ресурсами, водоснабжения и санитарии по линии программы «ЕС за окружающую среду: водные ресурсы и экологические данные», которая служит инструментом для повышения вовлеченности стран и привлечения местных партнеров на всех уровнях.

40. Представитель Республики Молдова выразил благодарность процессу НДП за техническую поддержку и консультации по пересмотру национальных целевых показателей, что позволило разработать проект постановления Правительства о внесении изменений в национальную программу по осуществлению Протокола.

41. Представитель Армении сообщил о недавно внесенных при поддержке НДП поправках в Водный кодекс, которые способствовали дальнейшему приведению национального законодательства в соответствие с законодательством Европейского союза.

42. Представитель Узбекистана сообщил, что его страна представила доклад в рамках пятого отчетного цикла и просит оказать ей поддержку в осуществлении процесса присоединения к Протоколу.

43. Представитель Европейского регионального бюро ВОЗ сообщил о технической помощи, оказываемой примерно 20 странам в рамках двухгодичных соглашений о сотрудничестве и стратегий странового сотрудничества ВОЗ, охватывающих технические области работы в рамках Протокола. Эти меры способствовали укреплению системы управления посредством определения национальных целей и национальной политики, совершенствования национального мониторинга и национальной отчетности в области ВССГ для Цели 6 в области устойчивого развития, подготовки национальных обзоров состояния ВССГ в учреждениях здравоохранения в качестве основы для принятия мер на уровне политики и ужесточения санитарно-эпидемиологического надзора за питьевой водой, сточными водами и заболеваниями, связанными с водой.

44. Совместный секретариат представил предложения по будущей работе в области программной деятельности на 2023–2025 годы, обращая особое внимание на повышение осведомленности о Протоколе и содействие присоединению к нему.

45. Совещание Сторон:

a) приняло к сведению новую информационную брошюру о Протоколе и призвало государства использовать ее, в том числе при рассмотрении вопроса о присоединении к Протоколу;

b) поблагодарило ЕЭК и НДП под руководством ОЭСР за поддержку, оказанную ими в осуществлении Протокола на национальном уровне в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии;

c) поблагодарило Европейскую комиссию, а также другие страны-партнеры и партнерские организации за поддержку мероприятий по Протоколу в рамках НДП и призвало Европейскую комиссию рассмотреть возможность финансирования программы после 2022 года, особенно в Центральной Азии;

d) выразило признательность за весомую поддержку, оказываемую в рамках двухгодичных соглашений о сотрудничестве ВОЗ в целях осуществления программы работы и предоставления помощи странам;

e) одобрило предложенные планы будущей работы в этой области на период с 2023 по 2025 год;

f) просило совместный секретариат подготовить, при необходимости, адресную публикацию о присоединении к Протоколу.

## **VIII. Повышение устойчивости к изменению климата**

46. Представитель Италии (страны — руководителя данной области программной деятельности) сообщил о прогрессе, достигнутом в 2020–2022 годах, включая подготовку Справочной записки о повышении устойчивости к изменению климата на основе Протокола по проблемам воды и здоровья (ECE/MP.WH/2022/7–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/13), и об итогах Глобального рабочего совещания по повышению устойчивости к изменению климата путем повышения эффективности управления водными ресурсами и санитарно-профилактических мероприятий на национальном и трансграничном уровнях (Женева, 29–31 марта 2021 года), организованных совместно с Конвенцией по трансграничным водам. Докладчик озвучил также предложения по дальнейшей работе на 2023–2025 годы.

47. Представитель Нидерландов подчеркнула важность работы по повышению устойчивости к изменению климата и выразила пожелание Нидерландов стать Стороной — соруководителем в данной области.

48. Совместный секретариат обратил внимание участников на синергию между работой, проводимой в рамках Протокола, и глобальными и региональными процессами, связанными с борьбой с изменением климата. Необходимо укреплять связи между механизмом установления целевых показателей в рамках Протокола и

Определяемыми на национальном уровне вкладами, что также может способствовать мобилизации климатического финансирования для осуществления Протокола.

49. На седьмой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья особое внимание будет уделяться вопросам изменения климата, загрязнения окружающей среды и сокращения биологического разнообразия. Координаторам протоколов предлагается согласовать взаимодействие таким образом, чтобы в итоговом документе основное внимание уделялось действиям по созданию и поддержанию служб ВССГ и здравоохранения, устойчивых к изменению климата.

50. Делегаты рассказали о последствиях изменения климата в своих странах и о мерах, принимаемых на национальном уровне для укрепления климатической политики и планирования, а именно:

а) представитель Армении сообщила, что программа адаптации к изменению климата в области управления водными ресурсами утверждена; кроме того, разрабатывается план адаптации в области здравоохранения;

б) представитель Грузии сообщил о проекте по расширению системы раннего оповещения таким образом, чтобы использовать в ней информацию, связанную с изменением климата. Кроме того, ведется работа по разработке национального плана в области адаптации к изменению климата;

в) представитель Люксембурга отметил, что водные ресурсы занимают важное место в его национальной программе адаптации. Страна готова поделиться опытом работы по таким направлениям, как создание цифровых карт рисков, отражающих потенциальный ущерб от проливных дождей, и (повторное) использование технических грунтовых, поверхностных и сточных вод в сельском хозяйстве;

г) представители Черногории и Республики Молдова отметили важность учета аспектов изменения климата в документах, имеющих отношение к сектору здравоохранения, и/или учета аспектов здравоохранения в существующих директивных документах по борьбе с изменением климата;

д) представитель Черногории сообщил об отсутствии данных по уязвимым группам населения, в том числе об отсутствии оценки гендерной уязвимости в контексте изменения климата.

51. С заявлениями о дальнейшей деятельности выступили следующие страны:

а) представитель Черногории выразил заинтересованность в организации мероприятий по наращиванию национального потенциала в области изменения климата в рамках финансируемого Счетом развития Организации Объединенных Наций («Счетом развития») проекта, осуществляемого под руководством ЕЭК, по обеспечению равного доступа и устойчивости к изменению климата;

б) представитель Португалии сообщила, что в 2024 году эта страна организует рабочее совещание для средиземноморских стран по определению и достижению целевых показателей с акцентом на изменении климата;

в) представитель Германии высказалась за дальнейшее укрепление сотрудничества с Конвенцией по трансграничным водам, в том числе путем организации совместных мероприятий;

г) представитель Греции выразила заинтересованность в участии в будущих мероприятиях в данной области программной деятельности.

52. Совещание Сторон:

а) поблагодарило Италию за руководство данной областью программной деятельности и приветствовало участие Нидерландов в качестве будущей Стороны-руководителя;

б) приняло к сведению Справочную записку о повышении устойчивости к изменению климата на основе Протокола по проблемам воды и здоровья (ЕСЕ/МР.ВН/2022/7–EUCHP/2219533/3.1/2022/МОР-6/13);

с) приветствовало сотрудничество с Конвенцией по трансграничным водам в данной области программной деятельности;

д) призвало страны использовать механизмы и инструменты Протокола для повышения устойчивости систем водоснабжения и санитарии к изменению климата, включая механизм по установлению целевых показателей в соответствии со статьей 6 Протокола и создание эффективных систем раннего оповещения, наблюдения и реагирования, как это предусмотрено статьей 8 Протокола;

е) также призвало страны по возможности наращивать синергию между их Определяемыми на национальном уровне вкладами или Национальными планами в области адаптации и целями и мероприятиями в рамках Протокола;

ф) одобрило предложенные планы будущей работы в этой области программной деятельности на период с 2023 по 2025 год;

г) просило совместный секретариат совместно со странами — руководителями этой области программной деятельности подготовить, издать и перевести на русский и французский языки публикацию о передовом опыте в области повышения устойчивости к изменению климата секторов и служб водоснабжения и санитарии, а также других секторов, имеющих отношение к этой области деятельности.

## IX. Процедура соблюдения

53. Председатель Комитета по вопросам соблюдения Протокола проинформировал участников о деятельности Комитета после пятой сессии Совещания Сторон. Он с удовлетворением отметил, что большинство Сторон довели до сведения Комитета информацию о своих целевых показателях, и сообщил, что Комитет провел работу с теми странами, которые еще не установили свои целевые показатели.

54. Что касается повышения осведомленности о процедуре соблюдения и о Протоколе, Комитет подготовил резюме пояснительной записки «Положения Протокола по проблемам воды и здоровья и их связь с законодательством Европейского союза, регулирующим вопросы воды и здоровья»<sup>7</sup>.

55. Председатель Комитета сообщила о результатах Процесса консультаций, проведенных с Российской Федерацией, в том числе о конкретных рекомендациях, предоставленных стране, и о том, что по итогам этого процесса были получены целевые показатели по Протоколу. Представитель Российской Федерации поблагодарил Комитет и отметил положительный вклад этого процесса в определение целевых показателей и стимулирование межсекторального диалога по вопросам водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения в рамках специальной национальной рабочей группы.

56. Сторонам было предложено сообщить о своей заинтересованности в проведении консультаций с Комитетом в период с 2023 по 2025 год в рамках будущей программы работы.

57. Председатель Комитета рассказал об анализе пятого цикла отчетности по Протоколу, в котором рассматривались полнота, последовательность, точность и качество информации, предоставленной в кратких докладах, и серьезные проблемы в области соблюдения, а также общие вопросы, вытекающие из докладов. В своем анализе Комитет стремился также дать четкое представление об общем ходе осуществления Протокола в каждой из Сторон. Выводы и рекомендации содержатся в Докладе Комитета по вопросам соблюдения Совещанию Сторон (ECE/MP.WH/2022/6–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/12).

58. Представитель Беларуси сказала, что ее страна не согласна с формулировкой пункта 103 в Докладе Комитета, касающегося строительства Островецкой АЭС,

---

<sup>7</sup> См. URL: <https://unece.org/environment/documents/2021/03/working-documents/summary-interpretive-note>.

поскольку консультации по этому вопросу с Беларусью не проводились и не указаны основания для включения этого пункта в доклад. Она также отметила, что в этом пункте содержатся фактические ошибки и неточности, и просила исключить его из документа. Председатель разъяснил порядок работы Комитета по подготовке доклада, в частности положения раздела, посвященного общим вопросам, возникающим при подготовке докладов. Он подтвердил, что Комитет не получал никаких материалов и сообщений по данному вопросу, и поэтому формулировка пункта 103 носит чисто описательный, а не нормативный характер, основана на докладе, представленном Литвой, и что ни в доклад, ни в проект решения по общим вопросам соблюдения не были включены никакие выводы или рекомендации по данному вопросу. Председатель Совещания Сторон приняла к сведению обеспокоенность Беларуси и уточнила, что, хотя внести изменения в доклад Комитета нельзя, отметка об обеспокоенности в связи с этой формулировкой будет включена в доклад о работе сессии.

59. Затем Председатель Комитета представил проект решения по общим вопросам соблюдения (ЕСЕ/МР.ВН/2022/6–EUCHP/2219533/3.1/2022/МОР-6/12, приложение). Представитель Чехии, выступая от лица Европейского союза и его государств-членов, поблагодарил Комитет за его работу и принял к сведению его доклад, сделав при этом оговорку в отношении пунктов 25 и 107, касающихся воздействия военного конфликта между Российской Федерацией и Украиной на ситуацию с водоснабжением и здравоохранением на территории Украины. Он предложил скорректировать предложенную формулировку доклада и проекта решения или, если нельзя внести изменения в доклад, формулировку пункта 12 проекта решения, указав на «военную агрессию Российской Федерации против Украины». Представитель Норвегии и участник, представлявший Украину, выступили в поддержку данного предложения. Представитель Российской Федерации тоже не согласился с первоначальной формулировкой пункта 12 проекта решения, поставил под сомнение причины его включения и при поддержке представителя Беларуси просил исключить содержащееся в этом пункте упоминание Российской Федерации.

60. Учитывая, что делегации не смогли преодолеть серьезные разногласия, Председатель пришла к выводу о том, что усилия по достижению консенсуса исчерпаны и договориться по данному вопросу не удастся. В соответствии с обсуждением, приведенным выше, были внесены два предложения в письменной форме о внесении корректировок: одно — представителем Чехии на основе консультаций с Украиной, другое — представителем Российской Федерации. Совещание Сторон приступило к голосованию в соответствии с правилами 34–43 правил процедуры (ЕСЕ/МР.ВН/2/Add.1–EUR/06/5069385/1/Add.1). Результаты голосования по первому предложению о внесении корректировок были следующими: 20 голосов «За», 2 «Против» и 2 «Воздержались». Результаты голосования по второму предложению были следующими: 2 голоса «За», 20 «Против» и 2 «Воздержались». Таким образом, Совещанием Сторон было принято первое предложение о внесении корректировок.

61. Затем Председатель предложила Совещанию Сторон приступить к принятию решений по пункту 9 повестки дня, включая решение VI/1, с учетом корректировки, принятой в ходе сессии. Представитель Российской Федерации при поддержке представителя Беларуси попросил провести голосование по решению VI/1 с учетом корректировки, внесенной в ходе сессии. Совещание Сторон провело голосование со следующим результатом: 22 голоса «За» и 2 «Против» (воздержавшихся не было). Таким образом, решение VI/1 с корректировками, внесенными в ходе сессии путем голосования, было принято Совещанием Сторон. Представитель Беларуси выразила сожаление по поводу этого решения Совещания Сторон.

62. Совещание Сторон:

- a) дало высокую оценку работе Комитета по вопросу соблюдения в течение трех лет с 2020 по 2022 год;
- b) призвало Стороны проводить консультации с Комитетом после успешного завершения предыдущих консультаций;

с) с удовлетворением приняло к сведению доклад Комитета по вопросам соблюдения, представленный Совещанию Сторон;

d) приняло решение VI/1 по общим вопросам соблюдения (ECE/MP.WH/2022/6–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/12, приложение) с корректировками, внесенными в ходе сессии путем голосования.

63. Председатель Совещания Сторон пояснила, что в соответствии с пунктом 7 решения I/2 о рассмотрении соблюдения (ECE/MP.WH/2/Add.3–EUR/06/5069385/1/Add.3) следует избрать шесть членов Комитета, пять из которых будут работать в течение всего срока действия полномочий, и один будет избран в качестве заместителя. Она напомнила, что члены Комитета должны выступать в личном качестве.

64. Совещание Сторон:

a) выбрало г-жу Ильдику Бодгал, г-на Джанлуку Бурчи, г-жу Ингрид Корус, г-жу Гюнель Курбанову и г-на Хорхе Виньюалеса членами Комитета по вопросам соблюдения на весь срок действия полномочий и г-на Антонио Кармону Родригеса — заместителем на половину срока действия полномочий.

b) поблагодарило покидающих свои посты членов Комитета — г-жу Катарину де Альбукерке, г-жу Жужанну Кочиш-Куппер, г-на Вадима Ни и г-жу Наталью Шляхтич — за проделанную ими работу и вклад в деятельность Комитета.

## **X. Предотвращение и снижение распространенности связанных с водой заболеваний**

65. Представитель Норвегии (Сторона — соруководитель области программной деятельности) сообщил о достижениях за период с 2020 по 2022 год, особо отметив разработку комплектов учебных материалов по следующим темам: а) санитарно-эпидемиологический надзор и управление вспышками инфекционных заболеваний, связанных с водой<sup>8</sup>; и б) подходы к усилению санитарно-эпидемиологического надзора за качеством питьевой воды, основанные на оценке рисков. Он сообщил также об итогах совещания экспертов по профилактике легионеллеза и борьбе с ним в общеевропейском регионе (онлайн, 30 ноября — 2 декабря 2021 года)<sup>9</sup>. В качестве примера воздействия в стране он привел внедрение в национальный стандарт качества питьевой воды в Азербайджане подхода, основанного на оценке рисков. Докладчик озвучил также предложения по дальнейшей работе на 2023–2025 годы.

66. Представители Беларуси (Сторона — соруководитель области программной деятельности) и Сотрудничающего центра ВОЗ по водохозяйственной деятельности и информированию о рисках в интересах охраны здоровья сообщили об основных результатах обзора фактических данных, касающихся легионеллы. Они подчеркнули необходимость совершенствования нормативно-правовой базы и системы санитарно-эпидемиологического надзора для профилактики легионеллеза и борьбы с ним в общеевропейском регионе и внедрения основанного на оценке рисков подхода к управлению заболеванием в домашних условиях.

67. Затем представители Беларуси и Северной Македонии представили обновленную информацию об использовании вышеупомянутых инструментов и учебных материалов в программах по наращиванию потенциала и пересмотру национальных норм. Представитель Венгрии сообщил об установленных целевых показателях по снижению заболеваемости легионеллезом и об учреждении программы контроля легионеллы в зданиях, больницах и санаториях.

<sup>8</sup> См. URL: [www.who.int/europe/activities/strengthening-drinking-water--wastewater-and-water-related-disease-surveillance](http://www.who.int/europe/activities/strengthening-drinking-water--wastewater-and-water-related-disease-surveillance).

<sup>9</sup> См. URL: <https://apps.who.int/iris/rest/bitstreams/1438198/retrieve>.

68. Представитель секретариата ВОЗ представил концепцию санитарно-эпидемиологического надзора за коронавирусом тяжелого острого респираторного синдрома-2 (SARS-CoV-2) в сточных водах и сообщил о деятельности по реагированию на возникающие потребности в регионе, в том числе о результатах консультаций экспертов по потребностям здравоохранения, связанных с санитарно-эпидемиологическим надзором за SARS-CoV-2 в сточных водах (онлайн, 30 ноября 2020 года)<sup>10</sup>, а также о подготовке руководства ВОЗ и публикации под названием *Надзор за SARS-CoV-2 в сточных водах: вопросы и ответы*<sup>11</sup> в поддержку создания национальных систем надзора. Он отметил потенциальную пользу санитарно-эпидемиологического надзора за сточными водами для различных целей, включая УПП, а также необходимость лидерства сектора здравоохранения и координации действий заинтересованных сторон.

69. Представители Италии, Нидерландов и Норвегии поделились опытом осуществления программ санитарно-эпидемиологического надзора за сточными водами. Представители Армении, Беларуси, Греции и Хорватии рассказали о ходе работы по внедрению санитарно-эпидемиологического надзора за сточными водами на предмет наличия вируса SARS-CoV-2. Представитель Европейской комиссии сообщил о текущей деятельности и планах по оказанию поддержки государствам-членам Европейского союза в расширении масштабов санитарно-эпидемиологического надзора за сточными водами и подчеркнул синергию с Протоколом. Представитель Австрии рассказал о текущей работе по оказанию поддержки Азербайджану, Армении и Республике Молдова в рамках проекта Европейского союза «Восточное партнерство».

70. Совещание Сторон:

а) отметило значительный прогресс, достигнутый в данной области программной деятельности;

б) поблагодарило Норвегию и Беларусь за их руководство данной областью программной деятельности и Норвегию за постоянную финансовую поддержку;

в) приветствовало прогресс, достигнутый Сторонами и другими государствами в области санитарно-эпидемиологического надзора за заболеваниями, связанными с водой, и качеством питьевой воды в соответствии со статьей 8 Протокола;

г) утвердило комплект учебных материалов по санитарно-эпидемиологическому надзору за связанными с водой инфекционными заболеваниями и ликвидации их вспышек;

д) поручило секретариату завершить работу над комплектом учебных материалов по подходам к усилению санитарно-эпидемиологического надзора за качеством питьевой воды, основанным на оценке рисков;

е) призвало Стороны, другие государства и заинтересованные стороны, которых касаются эти вопросы, использовать средства, выделяемые для финансирования профессиональной подготовки, и публикации *Эпиднадзор за связанными с водой инфекционными болезнями и ликвидация их вспышек, ассоциирующихся с системами водоснабжения*<sup>12</sup> и *Укрепление надзора за качеством питьевой воды с использованием подходов на основе оценки рисков*<sup>13</sup> для наращивания национального потенциала в области санитарно-эпидемиологического надзора и реагирования на вспышки заболеваний;

ж) приняло к сведению доклад об итогах совещания экспертов по профилактике легионеллеза и борьбе с ним в общеевропейском регионе и призвало

<sup>10</sup> См. URL: [www.who.int/europe/publications/i/item/WHO-EURO-2021-1965-41716-57097](http://www.who.int/europe/publications/i/item/WHO-EURO-2021-1965-41716-57097).

<sup>11</sup> См. URL: [www.who.int/europe/publications/i/item/WHO-EURO-2022-5274-45038-64164](http://www.who.int/europe/publications/i/item/WHO-EURO-2022-5274-45038-64164).

<sup>12</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289054454](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289054454).

<sup>13</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289054430](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289054430).

страны к дальнейшему наращиванию национального и местного потенциала санитарно-эпидемиологического надзора и ликвидации вспышек легионеллеза;

h) признало прогресс, достигнутый за последнее время рядом стран и заинтересованных сторон в учреждении программ санитарно-эпидемиологического надзора за SARS-CoV-2 в сточных водах, и призвало страны использовать соответствующие ресурсы ВОЗ;

i) приняло решение о включении экологического надзора за сточными водами в качестве новой тематической области в программу работы на 2023–2025 годы;

j) одобрило предложенные планы будущей работы в этой области на период с 2023 по 2025 год.

## **XI. Водоснабжение, санитария и гигиена в институциональном контексте**

71. Представитель Венгрии (Сторона — соруководитель области программной деятельности) сообщила о деятельности и достижениях в области ВССГ в учреждениях здравоохранения в 2020–2022 годах, включая завершение углубленного анализа ситуации в Венгрии, Грузии, Республике Молдова, Сербии, Таджикистане и Черногории, который позволил установить научно обоснованные национальные исходные показатели и способствовал разработке усовершенствованной политики и мониторингу достижения целевых показателей Целей 3 и 6 в области устойчивого развития. Докладчик озвучила также предложения по дальнейшей работе на 2023–2025 годы.

72. Представитель секретариата ВОЗ рассказал о целях и сфере охвата двух новых публикаций, подготовленных в рамках Протокола: *Водоснабжение, санитария и гигиена в лечебно-профилактических учреждениях: методическое пособие для оценки ситуации и улучшения планирования*<sup>14</sup> и региональный доклад *Повышение качества услуг здравоохранения посредством улучшения водоснабжения, санитарных услуг и гигиены: общеевропейская перспектива*<sup>15</sup>.

73. Представитель штаб-квартиры ВОЗ сообщил о работе по поддержке осуществления резолюции 72.7 Всемирной ассамблеи здравоохранения по вопросам водоснабжения, санитарии и гигиены в учреждениях здравоохранения<sup>16</sup>, отметив инструмент по отслеживанию прогресса стран и два новых ресурса: *Понимание препятствий для обеспечения качества помощи: подход к проведению ситуационного анализа водоснабжения, санитарии и гигиены (ВССГ) и качества услуг в учреждениях здравоохранения*<sup>17</sup> для содействия странам в проведении ситуационного анализа и *Пособие по улучшению водоснабжения, санитарии и гигиены в медицинских учреждениях (WASH FIT): практическое руководство по повышению качества помощи за счет улучшения водоснабжения, санитарии и гигиены в лечебно-профилактических учреждениях* (второе издание)<sup>18</sup>.

74. Представители стран рассказали о подходах к проведению национальных оценок и о том, как их результаты используются при разработке национальной политики и программ:

а) Грузия учла рекомендации пособия по ВССГ в медицинских учреждениях при разработке своей второй национальной стратегии по борьбе с УПП;

<sup>14</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058421](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058421).

<sup>15</sup> См. URL: <https://unece.org/environment/documents/2022/11/informal-documents/improving-quality-care-through-better-water>.

<sup>16</sup> WHA72.7.

<sup>17</sup> См. URL: [www.who.int/publications/i/item/9789240022577](http://www.who.int/publications/i/item/9789240022577).

<sup>18</sup> См. URL: [www.who.int/publications/i/item/9789240043237](http://www.who.int/publications/i/item/9789240043237).



b) Черногория стремится повысить качество базовых услуг в области уборки помещений, гигиены рук и санитарии в пунктах оказания первичной медицинской помощи, находящихся в сельской местности, посредством укрепления нормативной базы, обучения персонала и увеличения ресурсов;

c) в Сербии разрабатывается национальная «дорожная карта» по повышению качества ВССГ в учреждениях здравоохранения;

d) Таджикистан разрабатывает национальный стандарт по ВССГ в учреждениях здравоохранения и включил это направление работы в качестве важного компонента в новый национальный план действий по борьбе с УПП.

75. Представитель Республики Молдова (Сторона — соруководитель области программной деятельности) сообщил о достижениях за рассматриваемый период в области ВССГ в школах и в области гигиены рук, включая организацию двух субрегиональных рабочих совещаний по наращиванию потенциала для стран Восточной Европы (онлайн, 6–8 июля 2021 года)<sup>19</sup> и для стран Юго-Восточной Европы (онлайн, 4–6 апреля 2022 года)<sup>20</sup> на основе рекомендаций и инструментов, разработанных в рамках Протокола. Далее он рассказал об итогах вебинара по обеспечению всеобщего доступа к гигиене рук (21 апреля 2021 года) и оказанию технической поддержки в укреплении стандартов для ВССГ в школах в Казахстане, Республике Молдова и Сербии. Кроме того, он представил предложения по дальнейшей работе на 2023–2025 годы.

76. Представитель штаб-квартиры ВОЗ рассказал о последних событиях, связанных с осуществлением глобальной инициативы по гигиене рук, отметив публикации *Состояние гигиены рук в мире: глобальный призыв к действию для придания гигиене рук приоритетного значения в политике и на практике*<sup>21</sup>, *Рамочный инструмент улучшения гигиены рук (ННАФТ)*<sup>22</sup> и *Инструмент функционально-стоимостного анализа затрат на меры, направленные на улучшение гигиены рук в домашних условиях*<sup>23</sup>.

77. Представители стран рассказали о проделанной за последнее время работе. Литва организовала мероприятия по повышению качества ВССГ в школах в рамках мер, направленных на борьбу с COVID-19, и подтвердила свою готовность стать соруководителем в данной области программной деятельности. Северная Македония подготовила контрольный перечень для самооценки в области ВССГ, профилактики инфекций и инфекционного контроля в школах, адаптировав инструмент, разработанный в рамках Протокола, и создала информационную онлайн-панель. В Кыргызстане, Республике Молдова и Туркменистане были проведены адресные мероприятия по улучшению условий в плане ВССГ в школах и обновлению правил гигиены рук.

78. Совещание Сторон:

a) отметило значительный прогресс, достигнутый в рамках данной области программной деятельности;

b) поблагодарило Грузию, Венгрию и Республику Молдова за руководство данной областью программной деятельности, а также Венгрию за финансовую поддержку;

c) признало исключительную важность повышения качества и доступности услуг водоснабжения, санитарии и гигиены в учреждениях и гигиены рук в

<sup>19</sup> См. URL: [www.who.int/europe/publications/m/item/water--sanitation-and-hygiene-in-schools---meeting-summary](http://www.who.int/europe/publications/m/item/water--sanitation-and-hygiene-in-schools---meeting-summary).

<sup>20</sup> См. URL: [www.who.int/europe/publications/m/item/water--sanitation-and-hygiene-in-schools---take-away-messages-from-the-second-subregional-workshop](http://www.who.int/europe/publications/m/item/water--sanitation-and-hygiene-in-schools---take-away-messages-from-the-second-subregional-workshop).

<sup>21</sup> См. URL: [www.who.int/ru/publications/i/item/9789240036444](http://www.who.int/ru/publications/i/item/9789240036444).

<sup>22</sup> См. URL: [www.who.int/ru/publications/m/item/the-hand-hygiene-acceleration-framework-tool-\(hhaft\)](http://www.who.int/ru/publications/m/item/the-hand-hygiene-acceleration-framework-tool-(hhaft)).

<sup>23</sup> См. URL: [www.who.int/publications/i/item/WHO-HEP-ECH-WSH-2021.3](http://www.who.int/publications/i/item/WHO-HEP-ECH-WSH-2021.3).

общественных местах, а также призвало страны активизировать деятельность по выполнению национальных и международных обязательств;

d) призвало страны активизировать усилия по осуществлению резолюции 72/7 Всемирной ассамблеи здравоохранения и поблагодарило те страны, которые уже выполнили комплексные национальные оценки;

e) одобрило новую публикацию *Водоснабжение, санитария и гигиена в лечебно-профилактических учреждениях* и призвало Стороны, другие государства и заинтересованные стороны использовать ее при проведении систематических национальных оценок в качестве основы для принятия мер и усиления национального санитарно-эпидемиологического надзора;

f) приняло к сведению доклады субрегиональных рабочих совещаний по ВССГ в школах и призвало страны использовать инструменты, разработанные в рамках Протокола, для дальнейшего наращивания национального и местного потенциала по повышению качества и доступности услуг ВССГ в школах;

g) просило секретариат ВОЗ подготовить окончательную редакцию регионального доклада *Повышение качества услуг здравоохранения посредством улучшения водоснабжения, санитарных услуг и гигиены: общеевропейская перспектива*;

h) одобрило предложенные планы будущей работы в этой области на период с 2023 по 2025 год.

## **ХП. Маломасштабные системы водоснабжения и санитарии**

79. Представитель Германии (Сторона — соруководитель области программной деятельности) рассказала о достижениях в данной области работы за период с 2020 по 2022 год, включая подготовку двух публикаций: *Практическое руководство по оптимизации малых источников питьевого водоснабжения: план обеспечения безопасности воды в сельских сообществах* (второе издание)<sup>24</sup> и *Оценка затрат и финансирование услуг маломасштабных систем водоснабжения и санитарии*<sup>25</sup>. Кроме того, она особо отметила работу по анализу состояния малых систем с использованием данных из докладов в рамках Протокола и других источников по этой теме. Представитель Сербии (Сторона-соруководитель) представила предложения по будущей работе на период с 2023 по 2025 год.

80. Затем с докладами о ходе и опыте работы по совершенствованию маломасштабных систем водоснабжения и санитарии выступили представители стран:

a) в Албании были организованы тренинги для операторов систем водоснабжения по подходу, основанному на плане обеспечения безопасности воды (ПБВ); для получения практического опыта ПБВ был опробован на восьми маломасштабных системах. Национальные нормативные документы будут пересмотрены в соответствии с Директивой Европейского союза по питьевой воде<sup>26</sup>, чтобы сделать ПРБ обязательными для всех водоснабжающих организаций;

b) Хорватия внедрила основанный на оценке рисков подход к управлению маломасштабными системами водоснабжения и санитарно-эпидемиологическому надзору за ними, а также опробовала цифровой инструмент для совершенствования национального реестра маломасштабных систем, анализа рисков и подготовки отчетности;

c) Финляндия установила законодательные требования к частным санитарно-техническим сооружениям на объектах и механизмы поддержки их исполнения, включая рекомендации, финансовые инструменты и стимулы для пожилых людей и групп населения с низкими доходами, направленные на

<sup>24</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058414](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058414).

<sup>25</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289054973](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289054973).

<sup>26</sup> См. URL: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>.

поддержание инвестиций. Запланированы дальнейшие действия по совершенствованию системы экологического контроля для охвата всех объектов;

d) в Республике Молдова были приняты санитарные правила, установлены целевые показатели для маломасштабных систем водоснабжения, а также создан электронный реестр для совершенствования мониторинга таких систем. Кроме того, была разработана серия методических пособий по децентрализованным санитарным системам для школ, искусственным водно-болотным угодьям и сухим туалетам с отводом мочи. Планируется разработать руководство по комплексному планированию безопасности водоснабжения и санитарии («иВССП»);

e) в Сербии был проведен общенациональный анализ правовой и институциональной структуры управления санитарными системами на объектах, определены приоритетные потребности и мероприятия по улучшению ситуации, а также проведено пилотное применение иВССП в двух районах для демонстрации возможности его реализации в местных условиях.

81. Совещание Сторон:

a) отметило выдающийся прогресс, достигнутый в рамках данной области программной деятельности;

b) поблагодарило Германию и Сербию за осуществление руководства, постоянную техническую поддержку и поддержку в натуральной форме, оказанную в рамках данной области программной деятельности;

c) приветствовало прогресс, достигнутый Сторонами, другими государствами и заинтересованными сторонами в совершенствовании контроля за маломасштабными системами водоснабжения и санитарии;

d) одобрило публикацию *Практическое руководство по оптимизации малых источников питьевого водоснабжения: план обеспечения безопасности воды в сельских сообществах* и призвало страны использовать это руководство для реализации ПБВ;

e) просило Стороны-руководители и секретариат подготовить окончательную редакцию регионального доклада по теме *Маломасштабные системы водоснабжения и санитарии: деятельность стран по обеспечению безопасности услуг*;

f) одобрило предложенные планы будущей работы в области малых систем водоснабжения и санитарии на период с 2023 по 2025 год.

### **ХIII. Безопасное и эффективное управление системами водоснабжения и санитарии**

82. Представитель Нидерландов (Сторона — соруководитель области программной деятельности) сообщил о достижениях за период с 2020 по 2022 год, представил основные результаты Консультации экспертов по санитарии на местах (онлайн, 5–7 октября 2021 года) и Консультации экспертов по санитарии (онлайн, 24 июня 2022 года), представил пилотный проект по иВССП в Сербии, а также предложения по будущей работе на период с 2023 по 2025 год.

83. Представители Швейцарского федерального института водных наук и технологий (EAWAG) и секретариата ВОЗ представили новую публикацию под названием *Безопасная санитария для всех: области практических действий для улучшения положения дел в общеевропейском регионе*<sup>27</sup>, в которой содержатся данные по санитарии в регионе и основные направления действий по совершенствованию управления системой санитарии.

<sup>27</sup> См. URL: [www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058438](http://www.who.int/europe/ru/publications/i/item/9789289058438).

84. Представители стран и организаций рассказали о недавних событиях и поделились опытом расширения масштабов реализации ПБВ:

а) Европейская комиссия сообщила об основных требованиях пересмотренной Директивы Европейского союза по питьевой воде, касающихся обязательного применения принципов ПБВ, а также о текущем пересмотре Директивы по очистке городских сточных вод<sup>28</sup>, в которую предполагается включить требования к малым системам санитарии и к очистке воды от микрозагрязнений;

б) Италия подготовила структурированную, охватывающую всю страну программу обучения по осуществлению ПБВ; в настоящее время завершается работа над руководством по реализации ПБВ. В настоящее время ПБВ внедряются во всех крупных и средних инженерных сетях, в то время как их внедрение в малых системах сопряжено с трудностями;

в) в Венгрии применение ПБВ обязательно для всех водоснабжающих организаций с 2017 года; в 2020 году были подготовлены пересмотренное руководство по внедрению ПБВ и руководство по аудиту ПБВ;

г) Люксембург установил специальный целевой показатель по внедрению ПБВ и разработал онлайн-инструмент для оценки рисков, использование которого является обязательным для всех водоснабжающих организаций. Его применение помогает водоснабжающим организациям определять приоритетные улучшения и бюджетные потребности, а также соблюдать требования законодательства;

д) Грузия включила реализацию ПБВ в национальный план действий по достижению целевых показателей Целей в области устойчивого развития по обеспечению безопасных управляемых услуг;

е) Норвегия внедрила в свое законодательство подход на основе ПБВ в 2017 году. Проводится оценка рисков на водосборных площадях, в том числе с учетом рисков, связанных с изменением климата.

85. Представитель штаб-квартиры ВОЗ рассказал о публикации под названием *Планирование обеспечения санитарной безопасности: пошаговое руководство по обеспечению безопасных управляемых систем санитарии*<sup>29</sup>, в которую включены пересмотренные формы для проведения санитарной инспекции систем санитарии и уделяется повышенное внимание аспектам, связанным с изменением климата.

86. Сопровождение Сторон:

а) отметило выдающийся прогресс, достигнутый в рамках данной области программной деятельности;

б) поблагодарило Нидерланды и Боснию и Герцеговину за руководство данной областью программной деятельности, а также Нидерланды за постоянное оказание финансовой поддержки;

в) высоко оценило прогресс, достигнутый Сторонами, другими государствами и организациями в применении подхода на основе ПБВ, и призвало все страны стремиться к применению этого подхода на общегосударственном уровне для обеспечения всеобщего доступа к безопасной питьевой воде;

г) признало важную роль Протокола в популяризации и применении Руководства ВОЗ по контролю качества питьевой воды<sup>30</sup> и Руководства по обеспечению санитарии и охраны здоровья населения<sup>31</sup>, а также синергии между законодательством Европейского союза и Протоколом в применении основанных на оценке рисков подходов к управлению системами питьевого водоснабжения и санитарии;

---

<sup>28</sup> См. URL: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:31991L0271>.

<sup>29</sup> См. URL: [www.who.int/publications/i/item/9789240062887](http://www.who.int/publications/i/item/9789240062887).

<sup>30</sup> См. URL: [www.who.int/publications/i/item/9789240045064](http://www.who.int/publications/i/item/9789240045064).

<sup>31</sup> См. URL: [www.who.int/ru/publications/i/item/9789241514705](http://www.who.int/ru/publications/i/item/9789241514705).

e) одобрило публикацию под названием *Безопасная санитария для всех: области практических действий для улучшения положения дел в общеевропейском регионе* и призвало страны рассмотреть рекомендуемые направления действий, изложенные в документе, для усовершенствования управления системами санитарии с целью обеспечения безопасной санитарии для всех;

f) одобрило предложенные планы будущей работы в области обеспечения безопасности систем водоснабжения и санитарии на период с 2023 по 2025 год.

#### **XIV. Равный доступ к воде и санитарии: реализация на практике права человека на воду и санитарию**

87. Представители Франции и Венгрии (Стороны — руководители области программной деятельности) рассказали об основных достижениях за последние три года, в том числе об организации шестого совещания Группы экспертов по равному доступу к воде и санитарии (онлайн, 24–25 марта 2021 года), подготовке публикации под названием *Обеспечение финансовой доступности услуг водоснабжения и санитарии для всех: варианты политики и передовая практика обеспечения финансовой доступности безопасной питьевой воды и санитарных услуг в панъевропейском регионе*<sup>32</sup> и Региональном рабочем совещании по вопросам равного доступа к воде и санитарии «Последние изменения в политике, последствия пандемии COVID-19 и варианты обеспечения финансовой доступности» (Женева (в гибридном формате), 13–14 июня 2022 года), которое дало толчок к пересмотру Механизма для оценки равного доступа, с тем чтобы учитывать последствия пандемии COVID-19 и других чрезвычайных ситуаций. Докладчики озвучили также предложения по дальнейшей работе на 2023–2025 годы.

88. Представитель Армении сообщила, что после проведения самооценки в области равного доступа в 2022 году страна внесла изменения в Водный кодекс, в который было включено обязательство по выделению дополнительного финансирования на обеспечение равного доступа для уязвимых и маргинализированных групп населения.

89. Представитель Северной Македонии сообщил, что после проведения самооценки в трех муниципалитетах в 2015–2016 годах в сотрудничестве с организацией «Журналисты за права человека» правительство страны работает над программой компенсации расходов на оплату счетов за воду для маргинализированных общин. Страна также заинтересована в применении пересмотренного Механизма для оценки равного доступа с акцентом на финансовой доступности и готова вместе с Францией и Венгрией осуществлять руководство этой областью программной деятельности.

90. Представитель Португалии подчеркнул важность самооценки, поскольку она позволяет вовлекать в процесс заинтересованные стороны и повышать их осведомленность. Выявленные дополнительные заинтересованные стороны принимали участие в переносе положений Директивы Европейского союза по питьевой воде в национальное законодательство.

91. Представитель Казахстана сообщил, что Казахстан рассмотрит возможность проведения самооценки в области равного доступа и разработки плана действий по улучшению ситуации.

92. Представитель Республики Молдова сообщил о подготовке доклада по итогам анализа нормативно-правовой базы для обеспечения равного доступа к воде и санитарии, дальнейшее обсуждение которого пройдет в рамках процесса НДП. Страна также выразила желание принять участие в финансируемом Счетом развития проекте по обеспечению равного доступа и устойчивости к изменению климата и просила оказать поддержку в проведении самооценки в соответствии с пересмотренной методологией.

<sup>32</sup> Публикация Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WH/20.

93. Представитель Германии высоко оценил аналитическую записку по финансовой доступности. Он также обратил внимание на то, что Механизм для оценки равного доступа был переведен на немецкий язык для распространения по всей стране, что было одним из целевых показателей, поставленных страной в рамках Протокола.

94. Совещание Сторон:

a) отметило выдающийся прогресс, достигнутый в рамках данной области программной деятельности;

b) поблагодарило Францию и Венгрию за руководство данной областью программной деятельности и за постоянную финансовую поддержку и поддержку в натуральной форме;

c) одобрило публикацию под названием *Обеспечение финансовой доступности услуг водоснабжения и санитарии для всех: варианты политики и передовая практика обеспечения финансовой доступности безопасной питьевой воды и санитарных услуг в панъевропейском регионе*;

d) приняло к сведению сообщения о мерах, принятых странами для лучшего понимания и устранения неравенства в доступе к воде и санитарным услугам, и приветствовало интерес, проявленный Албанией, Казахстаном, Республикой Молдова, Северной Македонией и Черногорией к применению Механизма для оценки равного доступа;

e) призвало все Стороны, другие государства и заинтересованные стороны использовать различные инструменты, разработанные в рамках Протокола, для оценки и улучшения ситуации с обеспечением равного доступа к воде и санитарным услугам;

f) приветствовало тот факт, что в пересмотренной Директиве Европейского союза по питьевой воде содержится ссылка на Протокол, а также на то, что государства — члены Европейского союза могут использовать методические документы Протокола по равному доступу к воде, и призвало к аналогичным действиям в отношении пересмотра Директивы Европейского союза об очистке городских сточных вод;

g) одобрило предложенные планы будущей работы в этой области на период с 2023 по 2025 год;

h) приветствовало текущую работу по пересмотру Механизма для оценки равного доступа и просило совместный секретариат в сотрудничестве со Сторонами-руководителями завершить его публикацию, издание и перевод на русский и французский языки.

## **XV. Финансирование деятельности по осуществлению Протокола по проблемам воды и здоровья**

95. Председатель напомнила, что финансирование деятельности по осуществлению Протокола в основном состоит из добровольных взносов и что, несмотря на положительную динамику в плане взносов Сторон в целевые фонды Протокола Европейского регионального бюро ВОЗ/ЕЭК за последние три года, в целом имеющихся финансовых ресурсов по-прежнему недостаточно для осуществления программы работы в полном объеме и обеспечения достаточной поддержки деятельности секретариата.

96. Представители совместного секретариата представили обзор финансовых ресурсов, выделенных для осуществления программы работы на 2020–2022 годы, и информацию о потребностях в ресурсах на 2023–2025 годы. Они пояснили, что, хотя после прошлого Совещания Сторон ряд Сторон, в том числе Бельгия, Люксембург и Чехия, присоединились к группе стран, делающих взносы в целевые фонды Протокола, в целом финансовая ситуация остается затруднительной, в частности объем финансового резерва в целевом фонде ЕЭК сократился и ощущается недостаток средств на оплату труда сотрудников.

97. Секретариат ЕЭК также проинформировал Собрание Сторон об отклонении его просьбы к Генеральному секретарю, озвученной на пятой сессии, о выделении дополнительных ресурсов из регулярного бюджета для сотрудников секретариата ЕЭК. При этом часть ресурсов регулярного бюджета Организации Объединенных Наций будет перераспределена внутри организации для увеличения численности персонала, обслуживающего Протокол.

98. Секретариат Европейского регионального бюро ВОЗ подчеркнул, что в бюджете не предусмотрено регулярной строки для поддержки функций секретариата Протокола, оплата труда сотрудников секретариата финансируется исключительно за счет добровольных взносов, в частности в настоящее время — в рамках соглашения со страной пребывания, заключенного между Европейским региональным бюро ВОЗ и Германией, для Европейского центра ВОЗ по окружающей среде и охране здоровья. Для осуществления мероприятий программы работы Европейское региональное бюро ВОЗ мобилизовало добровольные взносы, не являющиеся целевыми для осуществления деятельности в рамках Протокола, и поддержку в натуральной форме от сети Сотрудничающих центров ВОЗ.

99. Затем Председатель предложила всем присутствующим Сторонам принять участие в круглом столе по вопросам финансирования и предоставить информацию о своих предполагаемых обязательствах по внесению финансовых и натуральных взносов на реализацию программы работы на 2023–2025 годы. С заявлениями выступили представители следующих стран:

- a) Азербайджан сохранит свой регулярный финансовый взнос;
- b) Беларусь готова поддерживать работу в рамках Протокола путем внесения взносов в натуральной форме, например предоставлением экспертных знаний и организацией мероприятий;
- c) Бельгия сохранит свой регулярный финансовый взнос;
- d) Босния и Герцеговина сохранит свой регулярный финансовый взнос и постарается увеличить его размер;
- e) Чехия на момент проведения заседания не смогла подтвердить свой взнос;
- f) Эстония сохранит свой регулярный финансовый взнос и постарается увеличить его размер;
- g) Финляндия сохранит свой регулярный финансовый взнос и поддержку в натуральной форме;
- h) Франция рассмотрит возможность увеличения своего регулярного финансового взноса;
- i) Германия сохранит свой регулярный финансовый взнос и поддержку в натуральной форме, а также предоставит младшего сотрудника категории специалистов в ЕЭК. Другим странам также было рекомендовано оказывать поддержку секретариату в рамках этой программы;
- j) Венгрия сохранит свой регулярный финансовый взнос и увеличит свой взнос в натуральной форме в качестве Председателя;
- k) Литва окажет поддержку в натуральной форме;
- l) Люксембург сохранит свой регулярный финансовый взнос;
- m) Нидерланды сохранят свой регулярный финансовый взнос и поддержку в натуральной форме;
- n) Норвегия сохранит свой регулярный финансовый взнос и поддержку в натуральной форме; представитель Норвегии подтвердил необходимость поиска решения для устойчивого финансирования деятельности в рамках Протокола;
- o) Португалия изучит возможности внесения финансового взноса и продолжит делать взносы в натуральной форме;

p) Румыния постарается мобилизовать финансовый взнос на осуществление деятельности в рамках Протокола и продолжит делать взносы в натуральной форме;

q) Российская Федерация окажет поддержку в натуральной форме и проведет работу по возобновлению проекта, начатого в прошлый трехлетний период. Страна отметила важность устойчивого и предсказуемого финансирования деятельности в рамках Протокола;

r) Сербия сохранит свой регулярный финансовый взнос и поддержку в натуральной форме, в том числе путем привлечения соответствующих органов власти на национальном уровне;

s) Словакия рассматривает возможность внесения регулярного финансового взноса в целевые фонды Протокола в рамках межведомственных консультаций;

t) Швейцария сохранит свой регулярный финансовый взнос и поддержку в натуральной форме;

u) Украина не может взять на себя обязательства по предоставлению финансового взноса, но готова внести свой вклад в натуральной форме.

100. Председатель призвала делегатов и координаторов активно взаимодействовать с высокопоставленными представителями своих и других министерств с целью привлечения финансирования и ресурсов для осуществления деятельности в рамках Протокола и поблагодарила Стороны, сообщившие о своих обязательствах в ходе круглого стола. Председатель отметила, что по итогам обсуждения стали очевидны финансовые проблемы, существующие в рамках осуществления Протокола, и подчеркнула необходимость принятия конкретных мер по улучшению ситуации и обеспечению надежного и предсказуемого финансирования, например путем принятия специального решения по финансированию на следующей сессии Совещания Сторон. Представитель Норвегии высказался в поддержку слов Председателя.

101. Совещание Сторон:

a) поблагодарило Стороны и другие страны, предоставившие людские, финансовые и натуральные ресурсы для поддержки работы в рамках Протокола;

b) выразило обеспокоенность в связи с сохраняющимися финансовыми затруднениями, которые препятствуют реализации программ работы в полном объеме и не позволяют обеспечить достаточные и надежные услуги секретариата;

c) подчеркнуло ответственность всех Сторон за обеспечение предсказуемого и стабильного финансирования для поддержки работы в рамках Протокола;

d) подчеркнуло важность различных источников финансирования работы, проводимой в рамках Протокола, включая регулярные бюджеты Организации Объединенных Наций и ВОЗ, использование добровольных взносов, не являющихся целевыми для осуществления деятельности в рамках Протокола, проекты Счета развития и финансируемые Европейским союзом НДП;

e) просило Бюро в консультации с Рабочей группой по проблемам воды и здоровья подготовить проект решения об укреплении финансовой устойчивости работы в рамках Протокола для рассмотрения Совещанием Сторон на его седьмой сессии.

## **XVI. Программа работы на 2023–2025 годы, круг ведения органов, созданных для ее осуществления, и ресурсы, необходимые для ее осуществления**

102. Совместный секретариат представил проект программы работы на 2023–2025 годы, включая ее обоснование, институциональную структуру, мандаты различных вспомогательных органов, Стороны и страны, которые будут осуществлять



руководство областями программной деятельности, а также оценку потребностей в ресурсах для ее выполнения.

103. Представитель Азербайджана выразила заинтересованность в участии в процессе консультаций с Комитетом по вопросам соблюдения и в пересмотре национальных целевых показателей, установленных в рамках Протокола. Страна также будет приветствовать организацию рабочих совещаний по подходам к питьевой воде, основанным на оценке рисков, и по санитарно-эпидемиологическому надзору за заболеваниями, связанными с водой.

104. Представитель Армении выразила заинтересованность в прохождении обучения по вопросам внедрения ПБВ, санитарно-эпидемиологического надзора за обеспечением качества воды и за заболеваниями, связанными с водой, на основе оценки рисков, которое будет полезно в контексте приведения законодательства страны в соответствие с пересмотренной Директивой Европейского союза по питьевой воде.

105. Совещание Сторон:

a) одобрило доклад об осуществлении программы работы за период с 2020 по 2022 год (ECE/MP.WH/2022/3/Rev.1–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP6/09/Rev.1) и обзор взносов и расходов за период с 2020 по 2022 год (ECE/MP.WH/2022/4–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/10);

b) выразило признательность за ценную поддержку, оказанную Сторонами-руководителями, членами Бюро, Рабочей группой по проблемам воды и здоровья, другими вспомогательными органами, другими государствами и организациями, а также совместным секретариатом в осуществлении различных мероприятий в рамках Протокола;

c) утвердило программу работы на период с 2023 по 2025 год, учрежденные в соответствии с ней органы и ее бюджет (ECE/MP.WH/2022/2–EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/08);

d) поблагодарило Стороны, другие государства и организации, которые уже выразили готовность стать руководителями областей программной деятельности или внести свой вклад в осуществление программы работы на период с 2023 по 2025 год;

e) призвало Стороны, другие государства и партнерские организации активно содействовать осуществлению мероприятий, предусмотренных в программе работы на период с 2023 по 2025 год, в том числе с помощью финансовых взносов и взносов в натуральной форме.

## XVII. Партнеры по осуществлению

106. Председатель Совещания Сторон Конвенции по трансграничным водам представил доклад о ходе работы по осуществлению Конвенции, включая решения, принятые на ее девятой сессии (Женева, 29 сентября — 1 октября 2021 года), и о прогрессе в глобальном открытии Конвенции, которое принесло такие важные преимущества, как повышение внимания к ней. Он также отметил возможности будущего сотрудничества между Конвенцией и Протоколом, в частности в рамках НДП, в области борьбы с изменением климата и путем учета аспекта здравоохранения в работе над комплексом взаимосвязанных вопросов: вода–продовольствие–энергия–экосистемы.

107. Представитель Всемирного банка сообщила о финансировании проектов, связанных с водными ресурсами. Банк также оказывал поддержку мероприятиям, направленным на расширение санитарно-эпидемиологического надзора за заболеваниями и укрепление систем здравоохранения в развивающихся странах. Он отметил потенциальное сотрудничество с Протоколом для устранения разрыва в доступе к услугам водоснабжения и санитарии и повышения устойчивости к изменению климата путем усовершенствования управления водными ресурсами, а также создания «зеленой» и «серой» инфраструктуры.

108. Представитель ЮНЕСКО сообщила о текущей работе по углублению научного понимания загрязняющих веществ в воде и об инновационных решениях в области мониторинга качества воды, а также осветила возможности сотрудничества с Протоколом в этой области.

109. Представитель Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека отметила наличие значительной синергии с работой в рамках Протокола, в частности с деятельностью, связанной с обеспечением равного доступа к воде и санитарным услугам, и в целом во всех областях программной деятельности и необходимость дополнительного изучения возможностей для сотрудничества. Она сослалась на *Специальный тематический доклад № 1: Влияние изменения климата на водоснабжение и санитарию во всем мире*<sup>33</sup> Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, в котором ясно обозначены важные направления будущей работы.

110. Совещание Сторон:

а) приняло к сведению представленную информацию о Конвенции по трансграничным водам и приветствовало синергию между мероприятиями в рамках Конвенции и Протокола, а также сотрудничество между соответствующими руководящими органами;

б) подчеркнуло важность партнеров, включая международные организации, НПО, частный сектор и научные круги, для осуществления Протокола и его программы работы, и поблагодарило партнеров за сотрудничество, которое способствует обогащению и поддержке работы в рамках Протокола.

## **XVIII. Сроки и место проведения седьмой сессии Совещания Сторон**

111. Совещание Сторон приветствовало предложение Венгрии провести у себя седьмую сессию Совещания Сторон в 2025 году.

## **XIX. Представление основных решений и закрытие сессии**

112. Председатель представила основные решения, принятые Совещанием Сторон.

113. Совещание Сторон:

а) рассмотрело и утвердило решения, принятые в ходе сессии;

б) просило секретариат в сотрудничестве с Бюро завершить подготовку доклада о работе его шестой сессии.

114. Председатель объявила сессию закрытой.

---

<sup>33</sup> См. URL: [www.ohchr.org/en/documents/thematic-reports/special-thematic-report-climate-change-and-human-rights-water-and](http://www.ohchr.org/en/documents/thematic-reports/special-thematic-report-climate-change-and-human-rights-water-and).